

Tisztelt Elnök Úr, Tisztelt Miniszter Úr, Tisztelt Kuratórium Tagok, Kedves Barátaink!

Az Amerikai Magyar Szövetség (AMSz vagy Szövetség), egy 110 éves NGO, hálás a Magyarország Baratai Alapítványnak, hogy kitüntetéssel elismerik az amerikai közösségekért végzett sok évtizedes munkaságát.

Nagy megtiszteltetés Szövetsegünk számára!

Ebbe a munkába bele tartozik az Amerikai Magyar közösség érdekeinek széles körű képviselése; olyan oktatás szorgalmazása ami megőrzi a Magyar kulturat; kiállás a demokrácia es emberi es kisebbségi jogok (beleertve az autonómiat) melet; tiltakozás megkülömböztetése ellen (mint például a Benes dekrétumok); eröteljes felszolás több forumon Magyarország es Magyarsag nevének es jó hirenek az igazságtalan , alaptalan vagy félrevezető támadások es torzidasok elen; tiltakozások történelem hamisítások elen; elősegítése a kölcsönös előnyös Amerikai/Magyar kapcsolatoknak;támogatása az erős es egységes NATO-nak ami minden kétséget kizáróan garantálja Magyarország biztonságát, pláne az Orosz előreteressel szembe mivel Oroszország nem törődött bele a birodalom elvesztésébe. . . .és még sorolhatnám az AMSz kezdeményezéseit.

Ahogy a weboldalunk is bizonyítja, az AMSz egy kiprobált, egyedülálló szervezet ami demokratikus elveken alapul (a magas tisztviselőit pár evente csereli) ami hű marad büszke hagyományaihoz es jelentős es maradando eredményeihez.

A mai díj amit alazatosan meg köszönünk es értékelünk meg erősíti eszt az AMSz elszantségit és így bizsositja, hogy a szervezetünk 110 év mulva is szolgálni fogja az egyetemes Magyar ügyeket.

Köszönöm.

Ifj. Koszorus Ferenc

Tiszteletbeli Elnök, Igazgatóság Elnöke

Budapest 2017-05-06

ENGLISH

Mr. President, Mr. Minister, Members of t he Board and dear friends,

The American Hungarian Federation, (AHF), a 110 year old NGO, greatly appreciates receiving the Friends of Hungary Foundation's (FHF) award and recognition of AHF's many decades of work on behalf the Hungarian community.

This award is a great honor!

AHF's wide range of activities include: teaching and preserving Hungarian culture; standing up for democracy, human and minority rights (including the right to autonomy); objecting to discrimination (such as the Benes Decrees); vigorously speaking up for the good name and reputation of Hungary and Hungarians in various fora, especially in the light of unfair, baseless, misleading and distorted assertions; objecting to false statements about history; helping to improve mutually beneficial

American-Hungarian relations; supporting a strong and unified NATO which without the slightest doubt guarantees Hungary's security, especially in the face of an aggressive Russia which has not reconciled loss of empire; and I could go on in describing AHF's accomplishments.

As our web site reflects, AHF is a time-tested, unique organization, based on democratic principles, rotating its key officers every two years. It remains true to its historic principles and is proud of its traditions and significant achievements.

It is with great humility and appreciation that we accept this award which will strengthen our resolve to ensure that our organization will be serving its mission 110 years from now.

Thank you,

Frank Koszorus, Jr.

President *Emeritus*

Chairman of the Board

Budapest

May 6, 2017